Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Alphonse Mongin an Karl Marx in London. London, Donnerstag, 3. Oktober 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M2404441

Alphonse Mongin an Karl Marx in London. London, Donnerstag, 3. Oktober 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 3030
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen graublauem Papier. Wasserlinien und Wasserzeichen: „C B & [C°]“. Mongin hat eine Seite nahezu vollständig beschrieben, die übrigen drei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMÈ) auf der beschriebenen Seite mit Bleistift: „Rj 406“.

Absender: Alphonse Mongin
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-10-03

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| Londres le 3 Octobre 1872.

Citoyen Karl Marx.

J’ai reçu avec un plaisir que la plume ne peut rendre, votre bienveillant et fraternel envoi, et la première série de votre bien utile ouvrage sur le Capital[ba], vous ne pouviez savoir combien je me trouve honoré de cette marque d’attention de votre part, aussi en suis-je fier à plus d’un titre.

Comme vous le dites si bien dans votre Préface, il n’y a pas de route royale pour la Science, et la route que le prolétariat doit gravir est remplie d’obstacles, néanmoins je suis convaincu que les efforts déjà faits amèneront d’heureux résultats, desquels sans nul doute bénéficiera la classe ouvrière toute entière. Puisse le jour désiré, où l’émancipation complète des travailleurs sera proclamée et reconnue, ne pas tarder à luire et vous récompenser de vos nobles efforts.

Pour ma part, merci de m’avoir envoyé le commencement de votre ouvrage, je serais heureux, après en avoir été le lecteur, d’en être un des plus ardents propagateurs.

Agréez, Citoyen l’assurance de ma profonde reconnaissance.

A. Mongin

19. London Street. Fitzroy Square

Erläuterungen

a) Die französische Ausgabe des ersten Bandes des „Kapital“[c] erschien in periodischen Lieferungen von 1872 bis 1875 in Paris. Siehe Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].[d] In: MEGA II/7[e]. S. 1–699. Zur Entstehungsgeschichte dieser Ausgabe siehe ebenda,[f] S. 713–733.

b) Zotero Link für: le Capital

c) Zotero Link für: „Kapital“

d) Zotero Link für: Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].

e) Zotero Link für: MEGA II/7

f) Zotero Link für: ebenda,

Kritischer Apparat